Vol. 14 No. 3794 Saturday November 22 1919

TAIRIKU NIPPO

大正八年十一月廿二日　（土曜日）　第三千七百九十四號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙　一ケ月五拾仙
六ケ月　弐弗八拾五仙　郵券代用
一ケ年　五弗五拾仙　一割增
但し一切前金に限る
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人
山崎寧

大陸その日〳〵

八時間制の力

◇國際勞働會議の範圍となつてゐた勞働時間は、加奈陀勞働大臣ロバーツソン氏の提議により、一日八時間、一週四十八時間の原則が成立した。勿論之には條件があるが、殆ど勞働者の勞働時間は、如何なる場合にも其の半減を此の原則に見出されなくてはならない。其所に勞働者側の主眼も成就せられてゐるし、資本家側の要求も時間線の自由と云ふ點で容れられてある。何方かと云へば資本家側の讓歩に屬く、失れだけ勞働者側の要求に近いものゝやうにも見られるし、國際勞働會議丈けから云へば、相當とも云ひ得る唯一の道である。

一個の原則を加へたものとして、一層多くの勞働を招來する恐れあるものである。米國の勞働者が國際勞働會議に何等の期待を持たず、同國勞働狀態の進化を棄てゝ、寧ろ脫退を敢てしたのは、道理あることゝ云はねばならぬ。

◇一日八時間は兎に角、一週四十八時間は、文明各國の資本家が初めから驚愕してゐた所である。然るに五大國の一たる日本の資本家代表ばかりが、一日十一時間制を主張した事は實に驚くべきである。彼等は自分の腹を肥やす爲めに幾千幾萬の青年子女を虐殺してゐる。世界が人道の爲めに目醒めた今日、世界の面前に於て從來の非理非道の暴行を主張してゐるのである。而して其の理由を常に「國家の爲め」の一句に結びつけて、自家惡德の糢糊とする。彼等は、幾多の糢糊を作りあげることによつて、人道を蹂躙すると共に、國家の名を濫用することによつて國家を侮辱するものである。我利我利亡者の表象と云はれてゐるシャイロックにも、多分の同情すべき點と人間味とを發見することが出來る。日本の資本家代表には、人間の臭ひすらない。日本の工業狀態が彼の云ふ如きものでないことは、八時間勞働が着々採用されつゝある現在の傾向が何よりもよく之れを語つてゐる。

◇勞働時間を短縮すれば、失れだけ製產が減少する、と云ふ說も人間を機械視してゐる資本家一味の惡德から生じた謬見である。人間の能力は機械のやうに千篇一律のものではない。人間の活動は感情と激昂とが隨伴して行はれ得るものである。單純に時間の長短によつて、製產の多寡や良否が決定せられるものでない事は解り過ぎる程に解つたことである。加奈陀の資本家代表は國際會議に於て時間短縮の爲めに製產の減少した佛國の實例をあげてゐたが、之れは何かの間違ひであらう。事實とすれば、其所には「時間短縮」以外に必ず別の理由が存在するに相違ない。學者の報告は之れと相反する多くの事實を示してゐる。最も手近い所では、英國の炭坑が失れである。彼の近衛勞働組合を七時間に短縮した結果は、石炭の產額が少しでも減りはしないで、大ひに增加してゐる。而して近くポンドの下落をなすべきことが報ぜられてゐる。

◇勞働者は人間であるべきことを忘れてはいけない。資本家の目で一切を眺めてゐる諸君の內の「人間の目」に今少しく日光を與へるがよい。夫が諸君の生き得る唯一の道である。

ライン河に沿うて

文學博士　姉崎正治

十

ライン河邊に過ごした一週日、其前には、ヅエルダン戰場の荒涼慘憺の野に、ドイツの俘虜が散兵を片附け、墓を掘つてゐるのを見た。其の後には、ベルヂックに一週間を送つてドイツ軍の燒き拂した廢墟に之もドイツの俘虜の勞働してゐるのを見た。シャールロアの纖工業地は盛に黑煙を吐いて工業は復興に努めてゐるが、ドイツの工業には燃りの立つもの三分一に足りない。七十年戰爭にフランスの受けた打擊は、云はゞ弱い給仕の如きものであるが、今度の戰場でドイツは死傷と內患とに惱む重病人となつて殘つた。但戰後の困難は、程度の違ひこそあれ、各國共に國分け大の災禍に惱んでゐる。ベルヂックや北フランス工業の完全な回復は少くとも十五年を要する外に、直接には戰爭で破壞された町村の再建や、物資の供給が痛切の大問題であり、戰勝の喜悅も、經濟上の直接の苦痛に厭はれる勢である。其の他、物價の高値や、ストライキや、又東方ヨーロッパの不安狀態なぞ、云はゞ大地震後の餘震に人心悒々たると同じ有樣である。

然しながらヨーロッパの再建改造は第一經濟問題から、次には政治問題に進み、終には精神生活の新紀元に進むに違ひない。其れが如何なる方面に、如何なる內容を呈してくるか今は全く斷定し得ないが、少くとも其間に平民一般の勢力が强大になること、從つて人間の價値といふことが要點となることは大體之を感じ得る。言葉を換て言はゞ人間の自由と自由決定とに基く結合之を如何に案配するかといふにある。ドイツの軍國主義は、自ら崩壞して其跡には所謂「新精神」が少くとも大問題となりつゝある。而して戰勝者たる聯合國の側にも今までの資本階級は、最も甚だしい動搖を受け、平民の勢力が之に對して突擊を行はうとしつゝある、ベルヂックは恐らく此點に於て、急進的改造の國となると考へられるが、帝國的勢力を後援として資本家の勢力を延ばさうとするものは恐らく內部からの反抗に堪へないであらう。戰爭以外に超然として獨りよがりをしてきた日本の如きは此まゝで過ごせば世界の落伍者となると覺悟すべきである(終)

正義と自由と財產

中澤臨川

〔十八〕

サンヂカリズムの第一の功績は、マルクス社會主義のもとに次第に曖昧に打消されやうとした自由の理想を復活して、之れを作當の位置に收戻したことである。社會主義がすべての產業機關を國家の支配に置かうとするのに對して、サンヂカリズムは今日の如き政府組織に反對する。彼等に言はせると國家が產業を管理するといふことは、取りも直さず惡辣な資本家にかふるにより惡辣な官僚を以てすることであつて、個人の自由はその爲めになほ迫害を受けることになり、歸するところは「奴隸國」の出現より外ない。人間が非居住的動物であるかぎり、我等は社會なしには生存することはできないが、今日在るが如き政府が滅亡したからとて、お互に統一になることが出來ないふよりは、かの打擊はない。政治家は人間を生產者として觀る。消費者としての人間は物質的でもつと深い原因が別にある。社會主義が專ら消費者としての人間の立場を考へるに對し、サンヂカリズムは偏に人間を考へる場合は公平な分配(正義)といふことが主になるが、生產者として人間を觀る場合は、各人の勞働がなるべく自由で、自主的で、仕事に對する創意と趣味とが許され、且つ勞働の苦痛の代りに歡喜を置き換へるといふことが重く視られる。

消費者としての人間は物質的

であるが、生產者としての人間は精神的である。從つて「消費人」は正義に重きを置き、「生產人」は自由に重きを置く。社會主義は正義を出立點とした爲めに「生產人」としての人間を視た自由の追求に急がしく、人間の創造本能の復活を夢みたサンヂカリズムは、社會組織の改造理想において社會主義よりもずつと根本的であつた。從つて在りのまゝの政府に萬事を委任して公產主義を行ふ所の一番容易な革命を採らうとする社會主義の方法とサンヂカリズムの方法とは、その大本において相異なつてゐる。サンヂカリズムは政府の必要を否認し、之れにかふるに一つ〳〵の產業の絕對自治をもつてしようとする。同じく現在の形の政府を認めない點において、之と無政府主義とは相通じてゐるが、後者の「自由契約」に對して前者の「產業自治」を以てするところが稍趣きを違へてゐる。ある人がサンヂカリズムを評して「組織的無政府主義」だと言つてゐるのは、成るほど穿つた詞である。

先にも述べたとほり、サンヂカリストの根本的態度は反理智主義であり、同時に行爲主義である。彼等は歷代の社會改良家の如く理性と組織とを過信しない。從つて彼等の態度は

一方には本能的、神秘的であり

他方には懷疑的である。かうした複雜な原因から、彼等は一切の組織と準備とを侮蔑し、階級鬪爭と「大同團結」とを高唱するに至つたのであるが、これ等の事は、私どもの當該の問題とは關係が薄い。

唯茲に言ひ殘してならない一つの事がある。一般の社會改造論が主として物質的快樂と安易の勞働とを追求し、ともすれば放恣な逸民の理想に流れ易い傾きのあるのに反して、サンヂカリズムが飽くまで悲壯な人生觀の上に立ち、英雄的で崇高な行爲を尊び、幻滅的でありながら理想を操守するところに、一味の眞實な人生味を見出すのである。この主義が英國へ渡つて、その國獨特の勞働組合と妥協し、ギルド社會主義といふ立派な實行宗を產み出したことは讃嘆に價するが、然しそれが餘り卑近に流れて弦にいふ大本の精神を失ふやなことがあつては永い未來の爲に取返しの附かない損失にならうかと思ふ。

有害な動物でないまでも金のかゝる贅澤品であると。

從つてサンヂカリストは民主政治に對しても敬意を有してゐる。

彼等は無感覺で機械的な「多數者」

よりも自覺的な「少數者」により多くの信賴を拂ふのである。(この點は一種の英雄主義で、民衆運動の一つの綱領としては險程危險な分子を含んでゐるが、然し亦面白いところもある。)

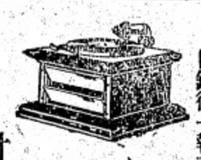
サンヂカリズムは現政府を廢して、產業の自治を主張する。それは先に述べたとほり、官僚的專橫に對する憎惡とデモクラシイに對する輕侮とが一部の原因をなしてゐるが、それよりももつと深い原因が別にある。社會主義が專ら消費者としての人間の立場を考へるに對し、サンヂカリズムは偏に人間を生產者として觀る。消費者としては

加奈太サン生命保險
加奈太サン生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く署十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理　中野事務所　中野庄輔
晩市パウエル街三九六　ルーム一〇六
(日加貯蓄二階)電話　シーモア八八二

地方代理人
ステブストン　(小田茂三郎 小林貞二
ミルクリーキ　(赤江繁太郎 古川繁雄
ビーバーコーブ　堀源太郎
ポートアリス　磯島義忠

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー九二九四
阿部事務所
自宅　キーフアー街九八七
電話　ハイ一三六四R

當商會は信用ある白人シッピングブロカーと共同して特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船腹の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候
貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候は、直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
Seattle Trading Co, Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911



ケーエム商會
晩市メエン街二二三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール
村木靜夫
▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
每月新音譜十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會日本部
The Canadian Japanese Assn
329 Gore Ave. Vancouver, B C
豆類野菜類青物
食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
大屋商店
電話　バイランド三三六

各種靴類取揃
居候間
特別大勉強
を以て御用命に應じ候製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
三枝靴店
パウエル街四三三
電話　バイ一一六

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時
午後九時至十時
晚市東カドバ街三七八岩田方
酒井呑象

ギヤスリン
自動車用
ギヤスリン船用
商店用
各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晚香坡市メー街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

診察　宅診自午前十時至午後五時
時間　往診自午後一時至午後五時
日曜。祭日は正午限り(急病は此の限りにあらず)
日本病院
病室幷に產室の設備あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四　電話　ハイランド一五三
炊事專用電話　ハイランド一〇四

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

▣おまちかねの
もち米
今便着致しました
品切れにならぬ中御用意の程御願申上ます、尙
▣新米入
「赤松印」白米
がつきあがりましたゆへ併而御申付けを願上ます
晚市西(ステングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三……二九三四

◎送金爲替手形
御歸朝なされる御方の御便利を計り金額の多少に拘らず神戶又は東京で直に現金に引換へられる爲替手形を發行致し候
晚香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
(電話シー一一三)

◎日本送金締切日
しかご九便十一月十五日
ロシア號便十一月廿六日

◎公債賣買周旋

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

◉レーモンド附近の 本年度農業狀況

大竹友作

今春季植栽の時節例の降雨にて豊作を豫期されたるアルバタ州レーモンド附近一般の本年度農況はその後一九一四年につぐ大豊作にて殊に馬鈴薯を除くの外幸うじて例年の四收を得たる有さまにて殊に收穫の時期に入るや加ふるに八月の降雨續きにて二千噸以上の生産を豫期したる馬鈴薯のため馬車の數不足を告げ多大の費用を要したり

同地方の主要産物たるポテートー特作は作付面積昨年度より四百五十エーカー増加して十月下旬より收穫を始めたり

收穫は例年に比し約一週間遅れたるも未だ霜害に逢はず殊に馬鈴薯の如きは例年の半を越ゆる收穫ありしと稱せらる

農業勞働者は例年に比し非常に缺乏を告げ殊に收穫期に於ては一般に缺乏を告げ殊に收穫期に於ては一般に缺乏を告げ殊に收穫期に於ては一般

いなごの合戰

からりと晴れた秋の日でした。その日は丁度日曜でしたので、運動好きの太郎は、お家になんか、とても引つこんではゐられませんので、朝飯もそこ〳〵に家を飛び出しました。

いつもの通り林檎を振りながら、横つ飛びに跳ねたり、道端の菜や木を眺めたりして、なんの的もなくすん〳〵進んで行きました、野原も通りました。畑と畑の間も通りました。そして、とう〳〵廣々とした山へ出ました。

そこには黄金のやうな美しい色をした稻が穗を出してふさ〳〵と實つてゐました。時々風が吹くと、稻の葉がさわ〳〵と鳴つて、金の波のやうに、動いて行きました。

「おヤ好い氣持だ、面白いなア」

といつて、太郎は山道を進んで行きました。すると

「バタ〳〵〳〵、バタ〳〵〳〵」

と見た丈から飛びたつものがあります、太郎は驚いて、なんだらうと思つて、よく〳〵見ますと、それはいなごでありました。いなごといふのはこうがうすのやうな格好をした、ぴよん〳〵跳ねたり、飛んだりする虫です。

「おや〳〵、面白いな」

と云ひながら、その後を追つかけて行つては、持つてゐる棒で打たうとしましたが、いなごはなか〳〵太郎には打殺されませんでした。

「太郎さん、こゝまでおいで、こゝまでおいで」

といふやうに、ピヨン〳〵跳ねたり、バーッと飛んだりして、だん〳〵遠くの方へ進んで行きました。太郎は夢中になつて、細に玉のやうな汗をながしながら

「逃がさないぞ〳〵」

と云ひながら、その後を追つかけて行きました。すると

「待つてゐる棒で打たうとしましたが、いなごはなか〳〵太郎には打殺されませんでした。

「太郎さん、こゝまでおいで、こゝまでおいで」

といふやうに、ピヨン〳〵跳ねたり、バーッと飛んだりして、だん〳〵遠くの方へ進んで行きました。太郎は夢中になつて、細に玉のやうな汗をながしながら

「逃がさないぞ〳〵」

と云ひながら、その後を追つかけて行きました。すると

「待つてゐる棒で打たうとしましたが、いなごはなか〳〵太郎には打殺されませんでした。

「やつた〳〵。おゝなか〳〵驍いぞ！わゝゝこつちた！」

太郎が夢我夢中で驅いでゐる中にいなごの兵隊は怪我をしてバタ〳〵と落るものが、澤山來て來ました。太郎も初めの内は、面白がつて見てゐましたが、あんまり死ぬものが多いので、終には心配しました。そして

「やめろい、やめろーい」

と大きな聲で、いつて見ましたが、いなご共はなか〳〵戰爭を止めません。戰爭を止めませんでした。太郎はこんどは、道端の土塊を取つて、投げて見ましたが、いなごは矢ッ張り入り亂れて戰つて居ました

「ふい、太郎どうしたんだ」

と云つて、太郎の背中を叩くものがありますので、太郎は、後を見ますと、そこには叔父さんが、笑ひながら立つてゐました。太郎は

「叔父さん、いなごが喧嘩をしてしやうがないんです」

と云ひますと、叔父さんは

「なに、いなごは。稻の葉を喰ふ害虫だから、うんと喧嘩をして、みな死んで了へば好いんだ」

と云ひましたけれども、いなご共も、勇れたと見えて喧嘩を止めて兩方に分れて、飛んで行つて了ひました。

「叔父さん、いなごは何うして、あんなに喧嘩をするの」

と聞きますと、叔父さんは

「いなごは、ふいしさうな稻の葉のたくさんある處を、取らうと思つて、戰爭をしてゐるんだ、人間の戰爭だつてそんなものさ」

と云ひました。

◎市會議員名簿五千枚を一齊に藝妓に配る　遊興稅反對運動

東京市の新稅の一つなる遊興稅は意外な方面に影響波及し料理屋待合藝妓屋の反對は勿論今やこれに演藝團體迄加はり目下結束して遊興稅撤廢期成同盟會なるものを組織し盛に反對運動をやつてゐるが中にも振るつてゐるのは市會議員名簿を

■數千枚印刷し

參事會員は特に注意を拂くやう姓名の上に丸印を付けて金市五千の藝妓に配布し市議員や參事員に逢ふと藝妓はず反對論を持ちだし色仕かけで味方に引入れやうと企てこの間も田尻市長が新橋のある宴會の席上で老妓からこの間題で泣きつかれ道の市長さんもホトホト困つたといふ小珍談もある、斯くる譯で反對運動は意外にも

■熾烈になつて

ゐるが市理事者は二十九日の市會に遊興稅を提出するらしいので反對の同會では今回正式に市會に陳情書を提出した、其の理由は市では原案を修正して遊興費の多寡に拘らず客一人に對し十錢乃至二十錢くらゐの均一稅を課するらしいがこの種の藝妓は他のものと違ひ藝妓者は多く婦人で帳簿の整理上困難を來す上にでしが多く微稅に困難である、其上遊興費の多寡に依らず人頭稅の如き一種の均一稅を課するは下層過重の負擔を強るもので不公平も甚だしく惡稅であるといふにある

◎新しき村の大流行　三重縣下にも新建設

女子學院出の令孃等が居住

日向の新しき村に次で洛東山科にも新しき村が出來ると云ふ噂の折柄更に三重縣南牟婁郡有井村字有馬にも今度新しき村が新宮町の玉置四久氏等に依つて建てられんとし既に東京より女子學院出の年齡二十七八歳の令孃も同地に居住し尚名古屋より二名神戸その他地方よりも近く數名の居住者を見るべし

□女巡査の採用を　熊本警察署長が計畫

熊本警察署長が計畫

縣會にも提出される

熊本縣警察署長森俉養氏は前任地（奈良）在職中より、日本にも婦人巡査の必要を感じゐたるが、愈〻他縣に卒先して婦人巡査採用實施の法案を作り知事の贊成を得本期の縣會に提案すべし同署長は「熊本の如き武張れるところにては高壓は却て反感を招き

◇好結果を得られず

其他の點より見るも婦人巡査が必要である、現に米國や英國などでは相當な効果を擧げる居る萬引、銀行の內幕、活動寫眞、劇場等の取締は婦人巡査の方が宜からうと思ふ、殊に

◇女の犯罪は女でなくては眞に理解が出來ぬところもあるから、この方面に採用したい」と語る

■開店廣告■

玩具類、文房具類、化粧品類、樂器類其外諸雜貨色々

今回左記の場所にて開業致候間精々御引立の程願上候

メイン街三三二（電話架設中）

北川松次郎

今日の歷史圖

百ケ年前の本日、即ち千八百十九年十一月二十二日は英國近代の女文豪ジョージ・エリオットの生れた日であります（アダム・ベッドをおさがしなさい）

ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部代理
附屬品針及油
中村久治郎
晩香坡市バウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二

■新年用はがき
■和洋玩具種々
■今回日本よりクリスマス贈物として最も優美なる玩具其他色々取り揃てありますから多少に拘はらず御用命の程御願ひ申します
電話シー三〇六三
今堀商店
晩市バウエル街三九一
同支店
東ヘスティング街二五三牟

ユリカ・ルームス
室內清潔　最新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が澤山ありますプリンセス街二一五
河崎武三郎
電話ハイ一七六三オー

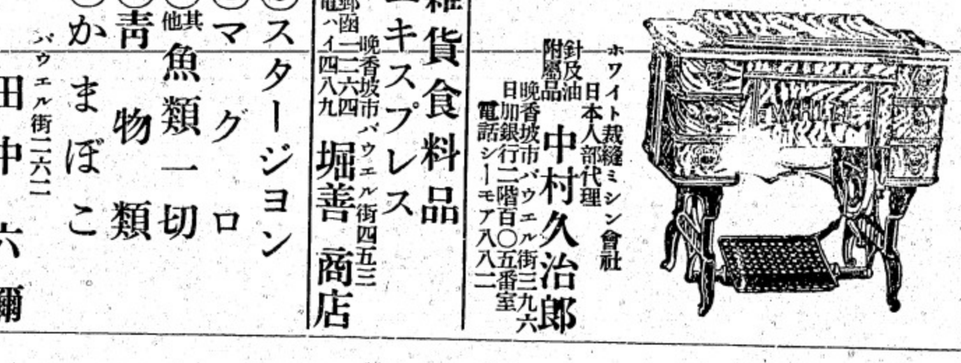
B.C ヲート
電話シー二〇二八

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街二三一

雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函一二六四
電ハイ四八九
堀善商店

◎スタージョン
◎マグロ
◎他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
バウエル街二六二
電話五六六一
田中六彌

男女洋服仕立
並にドレスブラウス
メーン街二三八
青木洋服店
電話シー六七三四エル



新着

例年年末には凡てのもの品薄になります、殊に本年は其傾向が甚だしいので特に此點に注意して注文した左記の品が到着しました、此際特價で差上げますから、どうか、品切れとならぬ間に御買上げ下さい

●ダイヤモンド入指輪
　男持　拾四弗以上貳百弗迄
　女持　拾貳弗以上種々
●ダイヤモンド入タイピン
　拾弗より七拾弗迄　各種
●十四金時計鎖（男用ダブル）
　拾四弗七拾五仙、拾八弗、二拾八弗
●十八金時計鎖（男用ダブル）
　參拾六弗、四拾壹弗、四拾五弗、七拾五弗

晩香坡市メーン街二三〇
米滿時計店
電話　シーモア　八九四八

重要電報

▲平和條約問題と米國狀勢

◉十二月一日に教書發表されん

國際聯盟か海軍擴張か＝海軍聯盟聲明

(華府)大統領ウイルソン氏は十二月一日を期して國會に臨むべく教書を發表されたり其要旨は條約の會期問題を取扱ふ筈にて本日ホワイト・ハウスより公表されたりと雖も其實は條約を批准したる上院の行動に關して大統領は何等の言をも爲さざる可し(廿一日)

(ワシントン)海軍聯盟ニミルス氏は本日當地の商業會議所に演說し國會が國際聯盟問題を指導したることは大海軍々備の擴張すべき必要を減ずることなりと述べたるに對し大統領ウヰルソン氏は十二月一日を期して國會に臨むべく教書を發表されたりと雖も其實は條約を批准したる上院の行動に關して大統領は何等の言をも爲さざる可し(廿一日)

(華府)平和條約案の展開狀況の如くなりしと同時に米國當路の手に殘多の多數なる問題を殘せること敢て怪むに足らざるが如くなるが其重要のもの、中に常國政府に於て最も關心せる問題は米國が國際聯盟に加入すべきや否やの問題なりと雖も政府は早晩具體的に解決せらるべき右の草案は二種あり即ち一は拓殖局案にして南洋統治機關を擴大して之に若干の守備隊(海軍)を配置し民政の施設を期せんと云ふにあり他の一案は海軍省案にして之は國防上の見地より是非共海軍總督を歐かざるべからずと云ふにあり從つて其官制の如きも海軍大臣程度を以て滿足せず少くも關東州

◇程度　のものたらしむ可しとの意嚮なるが四圍の情勢を綜合するに海軍案なる南洋總督案は實行困難の狀態に在るが如し即ち南洋島の國防より見て如何に重要地點たるや云ふ迄もなく占領以來鎭臺之が經營に任せる海軍側は講和成立後と雖も之を手放すを欲せざるは當然なるも而も國際聯盟規約は委任統治下の右群島に對し軍事的の設備(對外的防備)を許さず單に對內的治安機關として若干の軍隊を駐屯せしむる事を

◇規定　せる今海軍側の希望たる海軍總督制たらしめば列國の諒解を得ず恐れあり結局拓殖局案程度の行政機關を設くることゝなるべく尤も海軍側は講和成立と共に軍事占領に準ぐ軍政を撤廢し新官制の設置を見るは當然なるも之の設置に關し海軍側としては何等責任なく隨つて其草案を作製するの義務無きも多年經營に盡したる實際經驗と國防上の見地に基き一案を草したるに過ぎずとて其提出案の成否に對し極めて無關心の

◇態度　を執り居れるも內閣は愈〻該官制が內閣の問題たるに至らば相當熱心に總督案を固執すべしと推せらるゝ而して何れにもせよ南洋群島の現在は漸く內地よりの移住者增加し諸般の設備を完成せざる可からざる次第なるより臨時南洋防備隊

▲クレマンソー次期大統領か

(巴里)クレマンソー氏は一月まで現職に殘り斯くて大統領となる可しと前首相ヴイヴイアニ氏は云へり(廿二日)

▲墨西哥に對する強硬談判

(華府)ブエブラに於ける合衆國領事代理ダブルユー・オー・ヂエンキン氏を逮に引續き墨西哥當局が迫害するに於ては米國民に重大問題起る可く其責任は主として墨國に在るべしとの警告昨日交附せられし旨國務省は發表せり

▲炭坑組合側其要求を撤回

(華府)勞働局夫側は調停會議に參加すべく本日一週三十時間、賃金六割增しの要求を撤回廢棄せり其代りとして一日七時間就働、賃金四割增しの新要求を提出し其旨ルヰス氏より發表されたり(廿一日)

◎南洋廳新官制

＝總督案行惱み＝

委任統治後に施行すべき日本南洋廳新官制は未だ法制局に於て具體的に審議せられざるも右の草案は二種あり即ち一は拓殖局案にして南洋統治機關を擴大して之に若干の守備隊(海軍)を配置し民政の施設を期せんと云ふにあり他の一案は海軍省案にして之は國防上の見地より是非共海軍總督を歐かざるべからずと云ふにあり從つて其官制の如きも海軍大臣程度を以て滿足せず少くも關東州のものたらしむ可しとの意嚮なるが四圍の情勢を綜合するに海軍案なる南洋總督案は實行困難の狀態に在るが如し即ち南洋島の國防より見て如何に重要地點たるや云ふ迄もなく占領以來鎭臺之が經營に任せる海軍側は講和成立後と雖も之を手放すを欲せざるは當然なるも而も國際聯盟規約は委任統治下の右群島に對し軍事的の設備(對外的防備)を許さず單に對內的治安機關として若干の軍隊を駐屯せしむる事を

◇規定　せる今海軍側の希望たる海軍總督制たらしめば列國の諒解を得ず恐れあり結局拓殖局案程度の行政機關を設くることゝなるべく尤も海軍側は講和成立と共に軍事占領に準ぐ軍政を撤廢し新官制の設置を見るは當然なるも之の設置に關し海軍側としては何等責任なく隨つて其草案を作製するの義務無きも多年經營に盡したる實際經驗と國防上の見地に基き一案を草したるに過ぎずとて其提出案の成否に對し極めて無關心の

◇態度　を執り居れるも內閣は愈〻該官制が內閣の問題たるに至らば相當熱心に總督案を固執すべしと推せらるゝ而して何れにもせよ南洋群島の現在は漸く內地よりの移住者增加し諸般の設備を完成せざる可からざる次第なるより臨時南洋防備隊

▲濠洲本年度の小麥產額減少

(シドニー)昨歲の旱に濠洲本年度の小麥產額は不況にして四千四百萬ブッシエルを出でざるに過ぎず即ち本年より少き事七千萬ブッシエルなりと(廿二日)

▲黑山國義勇兵團の活動開始

(羅馬)モンテネグロの義勇兵六百名はアルバニアのカタロ占領の爲にツンザレを出發せりとの報あり同市はカタロ灣の東岸にありてモンテネグロへの貨物輸送の要衝の港灣なり(廿二日)

◎印濠沿岸貿易

＝禁止說頻々＝

最近日本への入荷が印度政廳の沿岸貿易を制限せんとするに意あるを傳へ英領が漸次自由貿易なる英國傳來の通商主義を棄んとするに意あるを推察するに足る材料の益〻多からんとするは注意を要する次第なるが然らば印度沿岸貿易禁止は我海運業に如何の影響あるやを觀るに郵船會社は關貢甲谷陀間の航路に於て英印汽船と協定成立以來殆ど沿岸貿易に關れざるが故に何等の痛痒なかるべく商船會社は瓜哇甲谷陀の航路に於て中間港として印度領內に寄港すると雖も同航路の主たる目的は瓜哇の砂糖を輸送するに在るが故に是亦大なる影響あるべしとも思はれず畢竟戰爭以來發達したる社外船の少數が不便を感ずるのみに止まる可ければ我海運界全般としては影響に微々たるものなる可しと

▼大陸片々▲

▲平和條約關係の米上院形勢は最高會議尻に萬一を豫想せるものウイルソン氏の健闘も要するに第二段の活動上に對獨平和條約實施の遷延は英佛日伊の忍び能はざる所最高會議は來月一日を正式批准日と發表せり

▲米國大統領一旦條約案を撤回し再び次期議會に提出のこと十中八九の方途とさる民主黨の妥協方策展開如何

▲倫敦に於ける米人商業會議所は通報課を設置して大活動を審策す米人の對歐進取は經濟方面に華々しからん

▲曉香坡港務委員チタワに在りて海事當路と會商し東部港灣視察等多忙を告ぐ曉香坡開發のこと重要の案件也

▲西北利亞の要路日本に占取されんを歸客指摘して注意を喚起す米人の活動亦多大獨り加奈陀の不振は何の意

▲彼得具羅士戰線にユーデニッチ將軍の地位危殆也と將軍過激派軍に降服の事あらば北露の形勢は些た重大也

CENTRAL NEWS PHOTO SERVICE, NEW YORK.

◉神輿然と收まりました英國首相ロイド・ジョージ氏は最近シェフィールド大學から法科の名譽會員を贈られた、太平洋はブヤッズ・バンド服やかに野球場に出遊へ(帽子へ乘せて多數で抑いで撮影を揚げつゝ校舍の周圍を練歩いた

不動產抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險ユニオンマリン代理
火災保險センチュリーファイヤ代理
自働車保險
其他各種保險業一切取扱
各社共世界有數の大會社にて信用確實
有ロバート限ー
グリートリー會社
晚市グランビル街三三四
電話シーモア二一五三
Robert Gelletly & Co Ltd.
334 Granville St.
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員
上中恕一
自宅東ペンダー街四五一
電話イ二四五四エル

不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合はご相談下され度候

◉銃獵期
雉子
十一月十六日まで
シギ
十月十八日より翌年一月末迄
ギース
十一月十五日より翌年二月末迄
鹿
十二年生以上九月十三日より十二月十五日まで
晚香坡市バウエル街二三〇
闕根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街ゴーア街カド
電話シーモア四一三九エル

政宗會
當番幹事
三宮幸一郎
生命保險代理
日本郵船切符取次
主管
阿部松之進
東カドバ街三六八
電話シ四四八八。郵函二三五六

和洋雜貨
食料品
東洋貿易會社
ニューウエントミンスター市
コロンビア街八三七。八三九
支部主任　柏政吉
電話シー二六八八
申込所　濱垣事務所
西口商店
カドバ街一五七ウエスト
電話　一一六一
自宅　一一四五アール

不動產賣買
加奈陀サン保險會社代理
晚市(ステングス街メイン街カドローヤル銀行二階アーム十一號
水原事務所
事務用　シー三四四七
自宅用　イ二一八エル

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
晚香坡市アレキサンダー街二〇六番
松山商會
電話シーモア六一五六

新荷着
味の素德用鑵入、鯨尾羽毛、上等胡麻油
バウエル街二〇五
下村商店
電話シーモア三三九二

T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

チートメセンジヤ
▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る
天野運送舍
晚市バウエル街參壹壹。電話シー四二一九自宅ハイ六二五七

◉內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晚市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

諸願屆代書及代辨
◉日本行汽船切符取次販賣致候
妻子、使用人、農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
徵兵延期在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆出一切
當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托人
晚香坡市メイン街一八五大田商會內
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ　二三〇七アール

◉生魚◉青物
◉かまぼこ　製造卸小賣
◉鳥、牛肉、仕出し
晚市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

鑛山働き募集
日給三弗七十五仙
以上四弗まで
場所は晚市より約百四十哩田舍お望みの方は左所に御照會
バウエル街三六六
谷口熊太郎

和洋雜貨食料品
晚市ニシ第六街七五八
小財商店
小財　初次郎
電話フエアモンド五二

洋服仕立並プレス
各種レーンコート販賣
晚市メーン街二三三
男女
相星洋服店
電話シーモア三七六

◉品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も違ひ非勞な差があり且價段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御川命の程願ひ上げます
尙弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます
晚市メイン街二三五。電話シー二六六四
田鍋洋服店

◉—大勉強—◉
◉鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
◉最新流行のフランスカベ絹ウエス
◉蒲團わた、仲入わた
◉男女御子供樣用スエタ類一切
◉絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります
◉日本來も御注文樣の御川命を御願ひ致します
晚香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
(電話シーモア二四一三)

五分と待せぬ運搬屋
開業以來各位の御同情を賜し候處今回事務擴張の爲め更に大形運搬自動車を購入し愈々大勉强にて各位の御用命に應じ可申候間未だ御馴染のなき方は兎に角一度御試命の程願上候
電話シーモア參四貳參
落合商店內
通運社
主任奧澤滋次郎
社員一同
自宅電話シー二四七七　晚香坡市メイン街一八七
ハイ三五五アール

○冬向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエター及ウエスト
夫れ〳〵流行のスタイルでそして弊店が特に注意をして仕いれました日本人きの向形や柄や格好なお氣に召すこと、信じます絹地及木綿地柄も澤山まわりましたから是非を粹なひいきを願ひます
バウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六二

●ビーア
○ワイン卸賣
晚市バウエル街五五八
ベレー商會
電話ハイランド三八四
田邊自宅—五六三アール

◉代書業　通辯　交涉事件　日本行切符取次販賣　勞働口周旋　土地家屋賣買
□マニユフワクチユアース生命保險代理所
晚香坡市バウエル街二〇三
電話シーモア九二九四
佐々木用達社
主任　佐々木周

本社華盛頓特電

國際勞働會議と時間問題

國際勞働會議に於いて勞働時間委員會は昨日左の如く決定せり普通勞働時間を一日八時間、一週間四十八時間と定め但し政府は其國の資本家、勞働團體と協議して事業の種類に依りサーヅアタイムの止むを得ざるものに限り永久的又は一時的に特定のサーヅアタイムを許す規定を作りて可なりとせりサーヅアタイムの賃金は少くとも普通賃金の二割五分增したるべし日本は此委員會と異なる特別國の委員會にて他の條件を定むべく議事進行中なるが勞働團は歐米と同樣せんとし政府と資本家の希望も相違し容易に纏まらず今猶論議中なり（本日着電）

本社聯絡重要電報

▲平和條約と英佛兩國態度

◆米國上院の行動と其影響

（華府）米國上院外交委員會ウヰルソン大統領の歸國を待ち居たる如く昨後俄かに活動を開始し昨日午後の會合に於て平和條約批准案件は明年の大統領改選政爭の題目たるの外に協調の可能度なしとの觀測漸次昂まりつゝありロッヂ氏は此際最早妥協の途なしとの確信を發し上院多數の保留主張を民衆に直接訴へんことを力說せり新議會に案件再提出の方途を大統領が採ることの確定せりとは表だて正式發表に接し居らず（二十一日）

雜報

▲批准は選擧の爭點たらん

◆…此他に協調可能度なしとの觀測

（華府）平和條約批准案件は明年の大統領改選政爭の題目たるの外に協調の可能度なしとの觀測漸次昂まりつゝありロッヂ氏は此際最早妥協の途なしとの確信を發し上院多數の保留主張を民衆に直接訴へんことを力說せり新議會に案件再提出の方途を大統領が採ることの確定せりとは表だて正式發表に接し居らず（二十一日）

▲平和條約と英佛兩國態度

◆米國上院の行動と其影響

（巴里）昨後佛國外相ピション氏と英國外務當局ヂヤ・クロウとは佛國が獨逸に與つて攻撃され佛國援助を決意する條約の批准を昨夜交換したり十二月一日を以て對獨平和條約正式批准の日と最高會議が決定せることは既報の如くで其後英國の態度如何に拘らず發布せらるべき國際聯盟の成立に就いては確定的問題は條約にも決定されわらず然れども一般に認められる、倫絡にては英佛現せらるべきものにして併も同時に本件に關しては敵國側に決定を與する前數多敵にわり又ヂール・ベーシの處分をも含む各種の委員會、殊に賠と獨逸との境界を限定すべき委員會等は平和成立後十五日以内に催促せらるべきものと迄に平和成立後三ケ月以内に獨逸軍は二十萬人の程度に減ぜられざる可らず、獨逸は又彼が盼りとするツエッペリン隊の殲滅をも含めて陸海軍飛行機一切の引渡しを爲すを要し且つ又條約の多數條項に適應するやう立法律を緩和せざる可らず獨逸住民人の感情に於ては二ケ月にして又同期日に於て獨逸は條約に指定されたる軍備を縮減に關して所定を遂べし折角築き上げたる軍備を縮減せざるべからざるは勿論なり而して今次之を爲さんとしつゝありと云ひ「若し結果として來る見が幾ずとせば更に又國際聯盟の必要あり此の聯盟のみ問題を處理し得べし聯盟は人類の良心に訴ふ然れども各國の態度と見らるゝ輿論に依つて支持されずんば効果期待し難し」と附加したりき、尚米上院に於てアンドルー・ボナー・ロウ氏は曰く「米國が他と同時に批准書を出すに於いて爲す能はずとも殆ど聯合與國が條約の實施には支障なし」と、氏は多數の間に顯著したる次第にしてサー・ドナルド・マクリーンの質問に對しては「予は合衆國よりの援助の可能度が一切失はれたりと見るは誤謬なりと思惟す」と答辯せり（二十一日）

▲波蘭と東ガリシアの管理權

（巴里）最高會議は國際聯盟の下に二十五年間を期し東ガリシアの管理權を波蘭に附與することを本日決定せり二十五年の期間滿了せば國際聯盟は同地域を獨立國として決定する筈なるべし（二十一日）

▲國際勞働會議と日本委員

（華府）勞働會議委員會は次回會議に於て支那狀況を討議せる國際氏は渡邊、鈴木兩氏の一人を日本委員に適用して然るべしと主張したり、婦人夜業に關する特別委員會は左の二項を通過せり、（一）本條約の規定に從ふ外、夜業にベルン會議の議決を適用すること（二）ベルン會議決議第八條を修正して一ケ年內に適用すること、此修正は日本勞働團體の勸告により出でしものにて決定に際し日本政府代表、資本家代表の二度反對あり仙の入選成せり、田中孝子は日本婦人團體を代表して會議を傍聽せり海員委員會は市長を初め募債外人部主任メーレル氏其他白人有志數名亦招待されて出席すべき筈なるを以て案內狀に記されたる正七時迄には同料亭に參集されたくとは市長等の來賓後に委員等の來會するは不敬なればといふ注意に基けるものなり因に同戰勝公園州チエアマン、マルキン氏は昨日晚香坡俱樂部に於て奉迎委員數十名を招待して盛大なる晚餐會を催したりと

▲炭坑盟休の調停と政府當局

（華府）炭坑盟休に就いては勞資雙方の提案に重絕に向ひ愈〻勞働團體も亦批准の管で殘るのは十耳其のみであるが十耳其とても

◇平和　實現期遲延すべしとは觀られて居らず加奈陀の平和狀態は總督の布告に依つて正式に實現される次第で同時に傾禁酒規定、競馬制禁等も効力を失ふのである、尚ほ州と州との間の酒類輸入も合法となる譯であるが改正スコット案に依つての一般投票の時機までの位の日子があるかは判明しない、因にビー・シー州

◇檢事　總長ファリス氏は昨日ネルソンでの演說に當州で醫師の診斷書に依る酒類の賣高毎月十五萬弗に達することを述べて現狀を批評し民衆が眞に酒を欲するのか又は禁酒を望むのかを問れにしても現狀は僞善的であるから改正を要する、次期議會には問題として鄭重之を決定する心算であると聲明した

▲日支學生衝突格鬪負傷多數

（支那福州に於いて日支學生の格鬪ありて双方に負傷者多數を出せり）

▲日本銀行利率引上を決行す

（日本銀行は利率引上を決行、諸株式暴落したり）

▲鷄卵牛肉其他の廢稅を決行

（政府は樞密院の贊同を經て鷄卵、牛肉、大豆、棉花、棉製品等の廢稅を決行することゝなり緊急勅令發布さる）

▲山田憲兵上等兵と日本兵上陸

（山田憲兵上等兵は病氣の爲め死亡したるが靈柩は明日同地に於て執行する由）

▲浦港革命暴動と日本兵上陸

（浦港にガイダ軍の暴擾ありしに就て高田師團一部は同地に上陸せり）

▲大使館に昇格のこと決定す

（支那兩公使館は愈〻大使館に昇格のことゝなれり（以上六項今朝着）

▲專管局留地と內田外相去就

（日本は靑島の專管留地設定方針を廢棄せざるに決せり內田外相出でゝ大使となるべしとの風說あり同時に伊集院駐伊大使外相に新任すべしとの報あり亦批准の管で殘るのは十耳其のみであるが十耳其とても

◇平和　實現期遲延すべしとは觀られて居らず加奈陀の平和狀態は總督の布告に依つて正式に實現される次第で同時に傾禁酒規定、競馬制禁等も効力を失ふのである、尚ほ州と州との間の酒類輸入も合法となる譯であるが改正スコット案に依つての一般投票の時機までの位の日子があるかは判明しない、因にビー・シー州

◇檢事　總長ファリス氏は昨日ネルソンでの演說に當州で醫師の診斷書に依る酒類の賣高毎月十五萬弗に達することを述べて現狀を批評し民衆が眞に酒を欲するのか又は禁酒を望むのかを問れにしても現狀は僞善的であるから改正を要する、次期議會には問題として鄭重之を決定する心算であると聲明した

◎平和宣言と加奈陀の禁酒

△戰時法の運命
△閣議近く開催

（華府）來月一日發布のことに最高會議は取々決めたが加奈陀も同日から戰時狀態は止み立法部制定以外の戰時力策は効力を失することゝなるものと當府では像測されて居る、十二月一日には勿論利も亦批准の管で殘るのは十耳其のみであるが十耳其とても

◇平和　實現期遲延すべしとは觀られて居らず加奈陀の平和狀態は總督の布告に依つて正式に實現される次第で同時に傾禁酒規定、競馬制禁等も効力を失ふのである、尚ほ州と州との間の酒類輸入も合法となる譯であるが改正スコット案に依つての一般投票の時機までの位の日子があるかは判明しない、因にビー・シー州

◇檢事　總長ファリス氏は昨日ネルソンでの演說に當州で醫師の診斷書に依る酒類の賣高毎月十五萬弗に達することを述べて現狀を批評し民衆が眞に酒を欲するのか又は禁酒を望むのかを問れにしても現狀は僞善的であるから改正を要する、次期議會には問題として鄭重之を決定する心算であると聲明した

◎練習艦入雲來航

來月十二日桑港投錨の豫定

（華府）米國太平洋艦隊一等巡洋艦入雲は東京特電にも既報されたる如く本月十日機關少尉候補生を乘せて橫須賀を拔錨したるが外務省よりの桑港總領事館への入電によれば同練習艦は十二月十二日桑港に着し同二十日まで繫錨し總領港へは同廿二日投錨廿七日まで碇泊の豫定にて夫よりマンサニオに向ふべく而して明年二月二十二日サンデーゴに入港

◎皇儲殿下と首相

（華府）ボーイ・ヘー十二英加半、五英加開發會二英加植付あり來年收穫三千八百弗以上、現金千八百弗殘金容易▼同十八英加五英加薩植付あり年收五千弗以上現金四千五百弗立右事務所へ御來談あれ（廣告）

（華府）米國上院の對日感情は日本の山東問題解決に對し稍〻緩和の傾向を示せり、即ち對米貿易に於て輸入減少し輸出增加し英本國よりの輸入は增加を見輸出減少せり又英國各屬地への輸出は多大の增加を示せり而して對日貿易に於て輸入は九十七萬九千六百七十二弗の減少を來せしも輸出に於て八十九萬九千四百四十七弗を增加せり、今度往三ケ年間（每年九月末現在）に於ける重なる國との貿易額を示せば左の如し

◎加奈陀への輸入額
一九一七年

英本國	八二五、七八〇、九二六弗	
米國	九七、五〇〇、三八七	
日本	一、七五五、二三〇	
支那	一九一八年	一七〇、八七六
英本國	七三九、四六三、七四七	
米國	七二二、六七〇、四八四	
日本	八、六四二、〇九六	
支那	一九一九年	三、〇二一、〇九六
英本國	七〇一、〇八七、五八六	
米國	一七〇、五〇〇、三四二	
日本	一、三二二、三一二	
支那	一九一七年	一、一七〇、八七六
英本國	三七五、七〇三、四六三	
米國	七九二、九三六、七〇〇	
日本	一一、九四四、四五一	
支那	一九一八年	四二〇、八六五、八三八
英本國	七二二、六七〇、四八四	
日本	八、六四二、〇九六	
支那	一九一九年	三、〇二一、〇九六
英本國	四三三、三三七、九三五	
米國	五四〇、三七八、〇九一	
日本	九、五四二、三七七	
支那	一九一七年	二、五六五、六〇四

◎本年九月末に於ける
加奈陀對外貿易

對日輸入九十七萬九千六百弗
同輸出八十九萬九千四百弗

本年九月末に至る過往一ケ年間に於ける加奈陀對外貿易額は昨年九月末に至る同期間の貿易額に比し多大の減少を示せり、即ち對米貿易に於て輸入減少し輸出增加し英本國よりの輸入は增加を見輸出減少せり又英國各屬地への輸出は多大の增加を示せり而して對日貿易に於て輸入は九十七萬九千六百七十二弗の減少を來せしも輸出に於て八十九萬九千四百四十七弗を增加せり、今度往三ケ年間（每年九月末現在）に於ける重なる國との貿易額を示せば左の如し

◎加奈陀への輸入額
一九一七年

英本國	八二五、七八〇、九二六弗	
米國	九七、五〇〇、三八七	
日本	一、七五五、二三〇	
支那	一九一八年	一七〇、八七六
英本國	七三九、四六三、七四七	
米國	七二二、六七〇、四八四	
日本	八、六四二、〇九六	
支那	一九一九年	三、〇二一、〇九六
英本國	七〇一、〇八七、五八六	
米國	一七〇、五〇〇、三四二	
日本	一、三二二、三一二	
支那	一九一七年	一、一七〇、八七六
英本國	三七五、七〇三、四六三	
米國	七九二、九三六、七〇〇	
日本	一一、九四四、四五一	
支那	一九一八年	四二〇、八六五、八三八
英本國	七二二、六七〇、四八四	
日本	八、六四二、〇九六	
支那	一九一九年	三、〇二一、〇九六
英本國	四三三、三三七、九三五	
米國	五四〇、三七八、〇九一	
日本	九、五四二、三七七	
支那	一九一七年	二、五六五、六〇四

◇維納ノ街頭

COPYRIGHT PRESS ILLUSTRATING SERVICE, N. Y.

奧國の過激思想者は今猶維納に盤據し各種の示威運動を試みつゝあり此暴動の出來事は同地の當局は勿論聯合與國の軍隊や警察官が嚴重之を取締り居れり。寫眞は警官が官銃を以て彼等に對抗し居る光景なり。

◎授與さるべき三回目の王冠

本夜の慰勞會に於て

（漁業團體へも名譽旗）

既報せる本夜の勝利公債募集委員慰勞會は正七時より千鳥に於て開催さるべく同時に市長グール氏は邦人應募額十七萬五千弗に達したるを以て皇太子旗に添うる三回目の王冠章を授與すべく一場のスピーチあるべし又特に擔伏頓漁者團體に對し同地邦人の應募好成績の勸力に酬ゆる意を以て同市長よりインダストリアル・ビイヴァー旗を授與すべき豫定にて特に千鳥は美麗に裝飾され白人バンドも晚餐會に興を添ふべし尚慰勞會は市長を初め募債外人部主任メーレル氏其他白人有志數名亦招待されて出席すべき筈なるを以て案內狀に記されたる正七時迄には同料亭に參集されたくとは市長等の來會するは不敬なればといふ注意に基けるものなり因に同戰勝公園州チエアマン、マルキン氏は昨日晚香坡俱樂部に於て奉迎委員數十名を招待して盛大なる晚餐會を催したりと

◎ヂエリコ提督
平原州に入る

ヂエリコ提督は東行の途次昨日アルバータ州に入り朝九時にキャルガリーに着いて直に市內を散步し氷滑りの遊技などに打興じ午後は正式歡迎會があり夜に入つて又州知事主催の晚餐會があつて盛況を極め即夜車中の人となつて更に東上の途に就いた

◎調革に捲かれて
邦人の慘死

（ベルト）滋賀犬上郡久徳村西澤哲藏（十七）と云へるは新西院市フレザー・ミルに就働し居たるが去る十九日機械の運轉中調革の外れたるをブーレーに掛かんとせる際誤つて衣服を捲まれシヤフト上に捲き上げられたる爲め直に同僚等は機械の運轉を中止したるも爲めに床上に投出だされ後頭部をしたゝかに打撲し即死を遂げたり斯かる慘事は從來有觸れたる出來事なればとて會社側にても警告を與へられありたるものなるも同人は自身使用しつけたるツリン・ソーの事とて發動機を止めずして不意の慘死を招きたる次第にて葬儀は本日午後三時佛敎々會にて營まれたり

◎死去

レデースミスの上原金藏氏は病氣の爲め死亡したるが葬儀は明日同地に於て執行する由

◎明日の敎會

佛敎々會△午後二時常例說敎茂野晴敎使▲新西院市分會△午前十時高井氏宅に說敎茂野晴敎使▲日本人美以敎會△午前十時「賜者の友イエス」水野琢成△午後八時說敎「爾いまし知らず」赤川牧師

◎敎會と感謝祭

日本人美以敎會にては明日午後二時半より日曜學校にて感謝祭を催し種々の餘興ある由

◎義勇兵後援會寄附金

太吉氏扱分
金二十五弗宛　村上太吉　堀井幸四郎　內野來助　宮下茂一郎
金二十弗宛　牧志安能　山本重助
平良千造
金十五弗　近藤平作▲金十弗　早川定吉▲金二弗園田眞清
合計一百八十七弗也

◎三枝靴店の新荷着

歐洲大戰終結後靴類が歐洲へ陸續輸出さるゝために十割以上の騰貴を來せるも三枝靴店にては昨年勝貨以前に注文せる靴類及ラバーブーツ等多數最近到着したれば破格の安價にて販賣すべく猶仕樣御希望者は東カドバ七〇二照會あれ

◎寫眞館

現業中にて收入多大なれど病氣入院の爲め急資却入百五十弗現金シンビル街六二七照會

洋服裁縫店

持主病氣轉地の爲め至急讓渡し度し尚他の商業開店の爲め好適地住居間あり希望の方は左記照會クランビル街一三一八電話シー五〇八六ホル

ドッグフイッシ買入

（リオットベイ迄御持參下されば噸に付拾弗宛支拂ひます委細は左記に照會あれ）

松宮商店

貸家

三室アパートメント　月拾弗希望者は東カドバ七〇二照會

寫眞館

住宅附及家具一式付千二百五十弗現金八百五十弗シンビル街六二七照會

床屋賣物

鏡六枚椅子三脚其他室永年好得意付場所商業地中心右破格の値段にて至急賣かたし委細は左記へアレキサンダー街四一八宮田

呼寄手續

家內使用人　孃　呼寄

定着農夫

戰捷債券

セイゼイ商店に買ひます

各種請負

地所　林業　貿易　引取業　商事　土地賣買請負　晚市バンクーバル街二四二

立石事務所

電話シーモア一八四一　代書　代辨　通辨　金融保險

洋服裁縫店

寫眞館

貸家

ドッグフイッシ買入

松宮商店

床屋賣物

呼寄手續

定着農夫

戰捷債券

各種請負

立石事務所

雛の巣

黒法師

（百三十一）

懊惱（十二）

「恋する手代が男か女か知れないが、男であれば筋村の家を喪がねばならぬ大事の身體、暗からぬことに心配してはならぬ——」とは何といふ温ひやりの深い言葉であらう。お梨は夫れを思ふ度に頼もしく自分を信用して呉れてる良人に對して、申し譯ないやうな、濟まないやうな氣になつて來るのである。

夫れや、是れやで、お梨は遂頃では體の具合が惡くなつた、うつら〳〵と物案にしては、病床に着くやうな日が續いた。

九月も中旬過ぎては、最う朝夕は餘らか涼しくなつて來た、お梨は床ではかりゐるのも、却て煩々なことを、次から次へと思ひ出されて、庭が來々と鳴んで來るやうなので、日が西に傾いて、雨戸が閉になり、涼しい風が吹き出してから、縁端から座敷を覗いて庭に出る。

お梨は、どことなく庭を歩いた、氣分が勝れないので、久しく坐る事も無かつたので、暫は亂れて部屋さへ惡いので、昼の日にも外氣とより他に見ない。重い足どりを運ぶに、泉水の横から、築山の四阿の方へ廻んでゐると、不意に藤から現れたのは清枝であつた。

「お嬢様」

清枝は元氣の宜い聲で呼んで

「お氣分はお宜しいのでございますか

「はい——餘り休んでばかりゐるのも何ですから、少し歩いて見やうと思つてね——ですけれど、何だか足許が未だフラ〳〵するやうです」

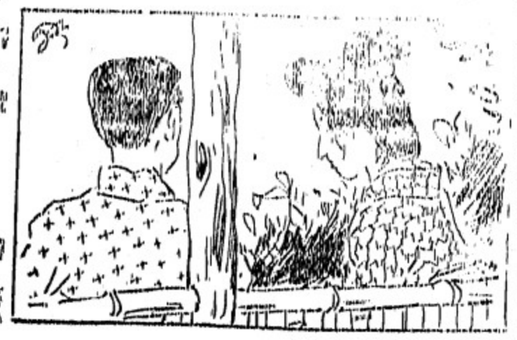
「矢ッ張り休んでゐなさる方が宜いで せう、無理をなさると不可ませんよ」

「有りがたう存じます」

「阿う〳〵あのね、お嬢様、昨日途中でサロ手さんに逢ひましたから、お嬢様には赤ちやんが産まれると聞しますとまア何んと云ふお目出たいことでせうと喜んで居ました」

「清枝は何んでも、お梨のために楯となつて、縁談の攻撃を防いで呉れる、その親切がお梨に取つては嬉しくもあれば又辛くもある。この親切な良人に對して嘘を云はねばならぬ自分の身の境遇が悲しまれてならぬ。

手代が産まれるといふことは勿論嬉しいには嬉しいが、今のまゝでは果して滿足に手代を産むまで筋村の夫人としてゐられるやうか、良人は何事も心配せず靜かに心を休めてゐるが宜いと云つては呉れるものゝ、自分には良人の知らぬ關係といふ心を痛めさせる點がついて居る、姑の縁手から感ら邪慳にされやうが小姑の事使がきん な惡態を縁手に付けやうが、お梨は決してかりもそれを根に持つやうなことはないが假にも父と云ひ姑と呼ばれてゐた筋村傳がいふ惡魔のやうな男になつて繞ひ自分の身の廻りを狙つてゐるといふことが、良人や姑に知れやうものなら夫れこそ自分の身の破滅の時である。この家に居られない時である。お梨は筋村傳の妻でなくなつた時である。お梨は筋う思ふと強に胸が潰れるやうに思はる。異心に又間ふ顧はない。切て傳が縁手の言葉を全部水泡しないまでも幾分でもその言葉に從つて、お梨を疑ふやうなことがあれば、偽嫁ひの女だけに又何のやうな分別が出るかも知れないけれど、お梨の影身に添ふて身を護つてやるはかりでなく、絶對に信じて疑はぬ眞心を籠めて盡して呉れるといふことは、お梨によつては恐ろしくもなつて來る。



▲物品自動車並に運搬、業物類
▲電話バウエル街三四四〇
前川運送店

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ノイ
上西寛之助
143 Dunlevy Ave.

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

南京料理並にそば仕出し
バウエル街二五三
東京酒樓
電話シーモア三六五

リスコ品
ISOMURA 249 POWELL ST.
YAKUHO VANCOUVER, B. C.
磯村藥舗
電話シーモア一八五九

妻子呼寄願書
徴兵猶豫願代書
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
晩市ゴーア街二八
交友倶樂部
電話シーモア四一四五

▲金銀細工婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三
時計修繕貴金屬寶石類

和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街五六八
鳴瀬商店
電話バイ九〇四
自宅九〇四
ギヤスリン器械修繕一切
仕事は完全にして御滿足を與へ可申價又御安にて一切の修繕に可應候
ギヤスリンインヂニア
エンジーツオヘイ

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
西ジョージヤ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏
自宅アルバーニー街一八三〇

御料理めし
バウエル街三五〇
まねき
滋賀縣人 林善編
電話シーモア三八二七

◎めし
◎天ぷら
其他御料理
ダンレビー街一三二
あらたま
電話バイランド六九一

會席即席御料理仕出し仕候
バウエル街參參貳
○熊
電話シー三〇一九

▲御手輕料理
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一三三

▽開業△
めしや
メーン街二二四
あやめ
電話シーモア八八七一L

晩市東カドバ街五二六
▲熊本屋旅館
電バイランド一〇二一エル
晩市東カドバ街五一二
▲カドバ・ルームス
電バイランド二一三六

秋衣大勉強
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモンド一八七

▲直輸出入商
電シーモア五一〇〇
花月事務所
126 Cordova St. Vancouver, B. C.

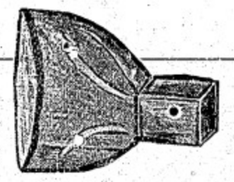
ニューヨーク生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話バイランド一六八五エル

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電シーモア六四一〇
西へステングス街五七支店(ウッドワードより三軒東)
グランビル街九三三
電話シーモア二三一三
支店
デビー街一二一二
電話シーモア八七一三
自宅電話シーモア五三一五アール
美府ガバメント街一一三五
支店
電話四七七二

グロサリー
青物類いろ〳〵
菓子果物タバコ類
▲其他ソフトドリンク一切
メーン街六二〇
名倉商店
電シーモア八二五〇

荷物自動車
御用の節は「シーモア一一七五」を
お呼被下度候
アレキサンダー街三三一
奥津運送舎

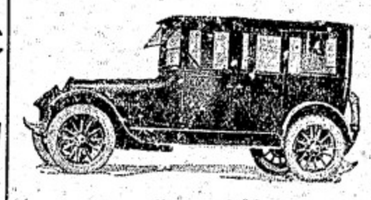
營業品目
○鑵詰 ○銘茶 ○海産物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○雜穀 ○漬物 ○樂種
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醤油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○雜書 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○絹布 ○綿布 ○履物
晩市バウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell St. Vancouver, B. C.



大工道具一切
晩香坡市ルエウル街三四六
秋山金物店
電話シーモア七五五四
自宅電話バンクーバー一九六一エル

新調
男女、小兒勞働用修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一二
靴各種

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達するに便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街かど
エヒメ旅館
館主 阿部春市



晩香坡日本人

朝日客自動車
電話シー參〇六四
江口壽八
夜同シー三六七八エール
岡本長一
夜同バイランド一〇二一エル
バウエル街三四一

千葉客自動車
電話シ八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六クインス洋食店内

松下客自動車
電話シ三三七
松下彌平
バウエル街二三五

村田客自動車
電話シ四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
夜分バイランド二六三一エル
バウエル街三六五

高田客自動車
電話シ五三九七エル
夜分シ八七九二エル
義孝
烏田
バウエル街三〇七
中川果物店内

日本客自動車
晝夜シ三三五七
若松榮太郎
ゴーア街二三

谷原タキシ
電話シ一四五八夜間シ四七一四R
谷原輝夫
メイン街及アレキサンダー街角

上田タキシ
電話シーモア四〇三三
上田惣吉
バウエル街二六一(一カ内)

パウエルタキシ
電話シ二九七四
二隅清次郎
夜分シ三一六五
バウエル街三一八

山下客自動車
電話シー二〇二八
山下新太郎
ゴーア街三三一

客自動車案内

御手輕料理
うどん
うば
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

いなりすし並に御めし
バウエル街二四六
ニコ〳〵
電話シー三四五五

▲會席御料理
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二
田端商會二階
吉野
電話シーモア二五六

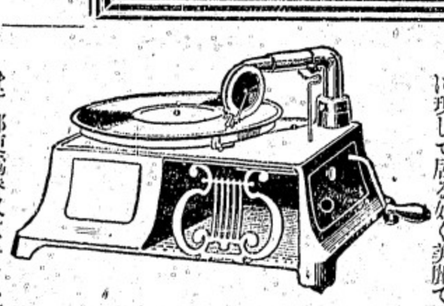
安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業
なじみの
メーン街二三七
あしべ屋
村田プレス屋隣
電話シーモア八六九五

めし
バウエル街二百六十一
一力
電話シーモア四〇三三

◎御料理
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

すし
氷もち
ダンレビー街壹參九
八千代
電話シ四三五七
岩田兵太郎
集榮堂
右製造卸小賣
●かき餅 ●煎餅 ●あられ類 ●上眞粉
113 Dunlevy Ave. Vancouver, B. C.

●最新發明の蓄音器
僅か拾參弗九拾五仙で
六枚のレコードに百本の針を無代進呈
吾々が玆に皆さんに提供せんとする蓄音機は蓄音機界近來の大發明で晝夜に現して居る如く美麗で永久に用ひられる樣總ての材料を以て造られて居ますから大小各種のレコードにも一度鑑賞をすればよく特別の整音裝置は遠く御好みの樣になりますから御發音は他の百弗の物にも勝り近來の蓄音器であります總ての音調は最も明瞭に何時でも愉快に聞き得る最適品であります吾々は保證します例令高價な蓄音器だからとて是れ程の滿足は得られませんから殊に室内の裝飾にも適し隣家を憚かすに足りるでやう吾々は廣告の爲め短期間に限り此の低廉なる賣價格を以て賣出しますから誰でも拾參弗九拾五仙さへ出せば此蓄音器が手に入ります吾々は前金を請求しません只壹弗丈け御預けを願ふのみですそして品物が皆樣の御宅に着いた時殘金を御拂込下されば宜しいのです其上品物が御氣に入らなければ金は皆樣に御返しします此廣告切抜きの上御注文下さるれば最新式レコード六枚と百本の針一箱を進呈します



御注意　期間は短いのです一日も早く御注文下さらねば間もなく値段は上ります

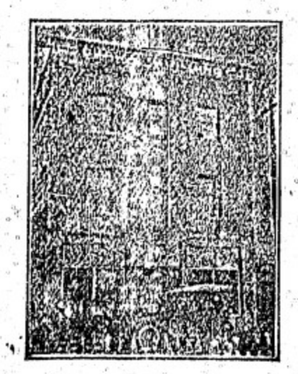
景品

米國シカゴ市
インペリアルノーベルチー會社
Imperial Novelty Co, Dept. 1687B.
1136 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

▲賃金增加になりましたから御希望のお方は左所へ御葉書下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品一切
あづまこうじ大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一(電話シーモア六八三)

■廣告文案印刷發行
當用日記　大形　背皮中形　並製中形　小形
△ポケット日記(ABC)△英文日記
△當座日記△實業日本社　重要日記
右新著に付精々大勉強販賣致候
電話バイランド七七一
鈴木菓子店



男物一切
晩市バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

ヴイクトリア市
フイスガード街八二〇
大澤旅館
大澤林之助
(郵函三八八電話九六四)

■幕府から■

勞働會議傍聽記（三）

照洋生

議席は普通のオーク色テーブルで中上には代表の國名を示す黒地に白地の横札が附されてある、椅子は金色の會議椅子で背後には横桟を張いたタッグが附されて居る、國名の横札には小さな組地の日國旗が附られて居る、丁度小學校の上に國と國とが互に並べてある様な形を示したも同様で議席は縦々と狹しく並べられ六日の會議で十五國の代表者が擧りに勞働者の爲に本政府を攻撃して居る時五尺も離れぬ先には

▲一寸出色

の人物は佛國勞働代表のジョウ氏で此人は佛國中央勞働組合の背骨である、佛國の演説なる爲め通譯を通しては遺憾の點多いが勞働代表者の第一人物であるとは何人も許して居る、それに勞働代表では伊太利のバルデシ氏だ、此人は伊太利語でやる、實本國では黒衣僧のバーソンス英のマジョリバンクス諸氏で政府側では之も有名な勞働ソオンテーン氏である

▲バーンス

氏は矢張有名な大けあつて議場の白眉である、彼は常に

▲鍾馗勞働大使

ニヤリ〳〵突つて居ながらも發言に出來て居る、最中の議場中で一時〳〵立つて物を言ふのは英佛伊三國の代表者である、開會後や閉會中は今日迄絶對に氷獄を守つて居る、尤も議事上が一度英國政府代表者に發言演説をしやうと思つて立上がつたがウイルソン流儀の鼻眼に止まらず空しく着生をした樣な事もあつた和である、英國の勞働内閣大臣で下議院議員なる有名な

開業披露

今般最新式大型パカード荷物自動車を購入し晩香坡及びステブストン間の荷物運輸の御需めに應じます、迅速は申すに不及確實と親切を營業本意として大勉強以て御滿足を期す考へで有りますから多少に不拘御引立の程願ひます御用の際は左の處へ御申越し下さい

晩市バウエル街三二九
夏原商店
電話シーモア二三二八

ステブストン藥店二階
ミカド通運社
電話加設中　林資太郎

内務省免許
産婆　田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
（電話シーモア二五〇三不在の節はシー九三九四へ）

内務省免許
産婆　大澤もとゑ
（電話シー四一五四アール）

内務省免許
産婆　杉の原幸
（電話バウエル街五六八）
晩市バウエル街二四四二
電話シーモア四四七五

助産の御依頼に應ず
バウエル街二三二
キャスケードルームス

内務省免許
産婆　立石哲子
バウエル街二九六日加町寄
三四四三〇五一ノ號しつ
（電話シーモア八〇八八）

内務省免許
産婆　鈴木ふみ
（電話シーモア二七二三）
晩市バウエル街二〇五
（電話シーモア八五二〇）
四階十四號室を御かけ下さい

内務省免許
産婆　西澤すみ子
（電話シーモア二〇七一）
若し不在の節はシー八五二〇

内務省免許
産婆　大工
重上　井野
福島
（電話ハイ五二二八エル）
晩市東カドバ街六四三

免許産婆
バウエル街三六サン・ルームス
三十八號室
小森こりう
（電話シーモア二七二三）

御旅館
●親切丁寧
●バルーム清潔
バウエル街三五八
電話シー五三八エル
戎屋旅館
竹内常吉

御めしうどんそば
▽並に會席御料理仕出し
バウエル街二六四
電話シー四三九八
万○

▲うどん、そば、めし
バウエル街三四七
七福飯屋
荒木
電話シーモア一三八

■御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

御手輕料理
めし
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
さいみ

●電氣仕事●

電燈、電話、ベル、モーター
セネレーター
自動車ガスリンエンヂン
プラマーガス
各種仕事
以上各種備付修繕並に附屬品一切販賣
晝夜に不拘御一報次第早速御用命に應ず
バウエル街三六六
木下電氣商會
電話シーモア四九八〇
木下、松原、村田

長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年勤續に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます尚實費を以て產婦をお預致します
内務省免狀
產婆　鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス（郵便支局向）
（電話シーモア五九〇〇）

和洋雜貨食料品
晩市東へステングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ二〇〇R

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三三八
山内善平
電話シー二〇六四

晝夜撮影
メイン街二〇四電
メーン寫眞館
電話シー三六一八

ひやしひき一手捌き
氷水一切▲其他色々
バウエル街二五〇
天狗
加藤豐太郎
電シーモア三五三八

信夫屋旅館
室内清潔と食料の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
廣島屋旅館
舘主　**佐久間太重**

アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六八（二六七）
（郵函二六七）

メーンルームス
室内清潔
晩市メーン街一一七
井上政吉

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイヤーオクター
電一六五〇
中塚幸次郎
晩市キーフーア街七一二

時計販賣修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

食料品一切
晩市バウエル街一九一半
平山商店
電話ハイランド一三四七

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三二
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

新鮮
ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
電話ハイ一五四四

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シー五九〇〇
アレキサンダー街五〇二
自宅電話ハイランド六〇二

手打
うどんそば
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四（電話フェヤモント一四〇六）
中村製麵所

バウエル街三九七
電話シー三八四三
高田洋服店

●母國觀光のシーズンになりました、故國の秋色は美裝して皆樣の御訪問を御待ち申して居ります
●皆樣の觀光に旅立る、前は先づ當店へ
●當店には新柄が澤山仕入れて御座いますし戰前の服地も尚多數持合せて居りますし仕立方を益々改善致しました
●スタイルの好い當店製の洋服を召して故國へ旅立ち遊ばせ
●觀光ノ旅立たるゝ前に先づ當店へ！

◎ニュースタイルを
れ好みの方は御來店を願ひます
東へステングス街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア一一〇七

婦人裁縫
實地教授
少しも經驗なき方又は縫へても恰好よく出來ない方の爲に裁縫實地教授を致します
ベビーの有る方でも忙しい方でも僅かのタイムさへあれば獨特の教授法で二三ケ月の後には不自由なく普通のものは縫へる樣になります
尤も材料はスーツドレス又はウエスト其他何にでも御持參のもので教授致します
九月七日より開始
月謝其他委細は左記の處へ御問合せ下さい
東へステングス街六三五
小林三之助
電話ハイ三七〇五二〇〇アール

讓受廣告
小生儀今回バウエル街四一九名畑床を讓受け一層親切丁寧を旨として貴需に應じ可申候に付御倍御引立の程願上候
バウエル街四一九
小野寺留吉

▲高等旅館▼
シテー、ホテル
最も清潔な客間が百あります
田川薰
山延泰十
北川善信
電シー四八四四オー、二三九

木下、平松
電氣品
並に
一切修繕
ガス水バイ付備賣販

御旅館
親切丁寧に御取扱申上候
晩市アキサンダー街六五八
西野三平
電話ハ一八七八

貴金屬、寶石、各種、時計類
時計修繕、金銀細工
クリスマス贈物に商品切手販賣
此度東部よりクリスマス贈答用として新流行品が來て居りますからヒヤカシ旁々御來店を願ひます
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

手打
うどんそうめん
燒麩製造卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四（電話フェヤモント一四〇六）
中村製麵所

●生魚　●青物類　●鑵詰一切
●肉類　●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘らずお屆け可申候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を
歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

△△斬傷△△腫物△△筋痛△△挫骨△△ルイレキ△△癤△△花柳病△△痔疾△△火傷△△關節の痛△△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
外科專門醫師
林弼臣

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジョン網及び
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市西ベンダー街二六二
タワービルデング
デヨンエステート
電話シーモア五五五

ギャスリン器械修繕
並に**諸器械修繕**
丁寧安價に致しますから日本人諸樣何卒御用命を願上ます
南晩坡香西ローン街三〇二
コロムビア鐵工場
（カーグラン造船所近く）

Ford
THE UNIVERSAL CAR
最も容易い
月賦拂で
フオトドトンツラックをヂキソンから御購めなさい
そしてそれを働かして拂を濟ませ尚早く速く山の利益金を持主に奇らせなさい
上下揃つた何時からでも直ぐ御用にたつ噸積ツラックは貴方々々の御用を待つて居ります
堅固な簡單な經濟的で然も完全な運搬車フオードンツラックを貴方々の所有とすべく我々は容易な月拂を提供します
貴樣來つて相談して下さい吾々は常に車を用意して居ます、一日遲るれば一日の損がありますから成可早く御入で下さい
晩市グランビル街二九一
ヂキソンモータース
電話シーモア二七二一二七四
DIXON MOTORS LTD.
1291 Granville St. Cor Drake
Vancouver, B. C.

鮭網テンツ漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網
フリスコ、スタンダード及びフレスビーギヤソリン機械
マクネット、バッテリー等
其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ソター街六八一
リプセット
電シーモア六〇三一
E. Lipsett
68 Water St.,
Vancouver, B.C.

ロッグ山及び開墾用道具、ロッグ燒版鑛店は最上品を揃へ、てゝろみに求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムサーサルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

水パイプ、設計等又は流し付けすべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東へステングス街二三九〇
ダブリユエー
電シーモア七七
ブラウン
W A BROWN

創立千七百十七年百ケ年以上
拂込濟資本金貳千萬弗
總資產四億八千九百二拾七萬弗餘
信立金千六百萬弗
當座預金貯蓄預金に不拘僅少の預金を爲替は横濱、神戸、香港其他枢要の各地に取組申候
モントリオル銀行
晩市四支店
グランビル街（ダンズシアー街）
ヘステングス街（リッチヤード街）
メインストリート（カドバー街）
ブリオー街（メイン街）
BANK OF MONTREAL

●煙草類御賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價にはんばいす
日本人の方々にして御用の際は日本人をお呼び下さい、配達は迅速且つ無料
ヘステングス街四三五
ウエスト
モリス煙草店
（電話シー八六五）

◎婦人子供
同附屬品
◎◎**ボンネット**
◎◎**きれ地各種**
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間多少に拘らず御求の程願上度候
デビットスペンサー
David Spencer Ltd.

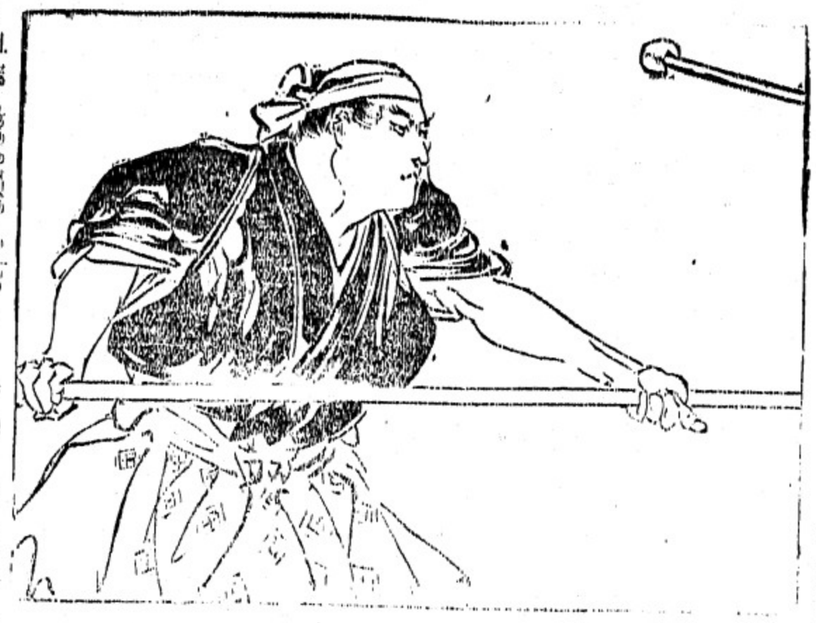
仇討天下茶屋

【第五十六回】

佛川如雨口演
浪上義三郎速記

槍術と角力

月桐取出でし月光は小次郎の身體を見るに、筋骨逞しくして一癖ありげの人物、且つ像て時に永はつた膂力とは其方か、勝負は月光である、見知り置け」と、初動の間に孟を選ばず、膂には及ばぬ、近う進め」と、御前の御言葉、膂身に餘りまして名刀極上と賞する、仰せに從ひ差上げまする」と膝を進めた、月光は心中に感涙の出し立てた人物に相違ないものと見て、さて當藤三郎右衛門は曲者であるか、然し膂人の相を打して居る、前腦が二本映けてゐるとのこと、それを飾めんものと考へて居る、膂はそんなことは知りませんと、恐れ入つて孟を受ける、月桐はまた己の家來月桐が覺るやうに、膂人に、膂人に、しきに催へ狼狽へニコ〳〵して居りまず、鳥、鳥人が働つたものです、其時月光は膂に向つて「時に修理之亮殿、斯樣の勝負の席で不風流の所望なれど、是れなる膂が器械的大刀、たのもしく、腕前の程を推して與味しいに依つて、願はくば御近習四三名出され、膂と立ち合はして貰ひたい月光多後の樂しみ、時々し勝負を手見したいと存ずる」治長の眼前である、只今近習に命に勝負をいたさせ、御覽に供します」と、御言葉に命に從ひ膂を取揃つて機へ、雫を吹き、文谷の山澤をいたす、伊賀膂此處で執に腕前を見せて此上にも芦尾を得て部合能くば何か褒美を下はんと、欲張つた了簡で支度いたす、第一番に對手に出たのは山田武兵衛と云ふ武者、北陸分の邪で竹刀はない、木劍を揃へてそれへ立出でる、膂も同じく木劍を執つてそれへ進み、



ヤッと云ふを双方位取りに及んだが、膂先より脇劍二道に達し名乘の腕前山田如きの及ぶ所でない、ポン〳〵と合したかと思ふ中に、ポカーリ眞向に打込んだ山田武兵衛膂を逃はさうとしたが間に合はず、大刀の膂膂に打たれアッと云ふを仰向け樣に後に倒れた、「參つた」と膂を上げる、代つて同じく大野の近臣鈴木源四郎、二間柄遠公爰開の稽古着を揚げて現はれる、膂も同じく木槍を取つて立向ひ、エイと二喝して繰出す槍を拂ふ、神峰拂揚みをして居たが、槍を取つては當藤三郎右衛門無數の腕前だ、忽ち源四郎の

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
カドバ街六三ウエスト
北川床
電話シーモア四六六五

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

新調
各種靴販賣修繕
晩市バウエル街三三八
シー三三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店

治療時間
自午前九時至午後六時
但火曜及土曜日午後八時迄
日曜及祭日休業
メイン、ヘースティングス街ローヤル銀行二階
歯科醫院
電話シー九四四六
ステツストン藥舖二階
右出張所
月木曜

野村島鞍立
影山河邊
歯科醫院
バウエル街三四六
電話シー三六三七

電話シーモア七九七エル
メンプレス
村田 中島
九三二街メーン

蒲鉾 糸こんにやく製造 卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四エル
板熊

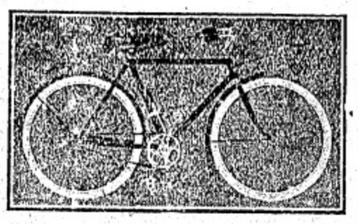
各種靴
Sovereign
名畑靴店
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一一〇二エル

バウエル街三九六
日加銀行二階一〇二室
歯學士、日本醫學士
鈴木重太郎

FAULDS FINANCIAL & TRAVEL BUREAU Ltd.
626 Hastings St., West
-STRAND BLDG.
Vancouver, B. C.

▲▲兩替爲替
日本送金幷に諸外國爲替手形發賣
日本送金は無手數料にて住友銀行橫濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
▲▲送金
日本國への送金は無手數料にて住友銀行橫濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
晩香坡市西ヘステングス街六二六
株式會社 フォールヅ、フアイナンシアル ツラベル、ビユーロー
日本人部代理店
電話シーモア二九五九
シーピーアール 日本郵船 大阪商船 東洋汽船
地方の御方へ御不審の點は日本文にて御申越し下され候はゝ折返し御返事可申上候
佐伯商會
326 Powell St., Vancouver, B.C.
テケトエジエント



●各種自轉車、モーターサイクル、スミスモーター
●供用自轉車及び小供用自動車類附屬品一式
●修繕は迅速丁寧、其他ギヤスリン諸器械一切の修繕代理仕候
●日本行の御土産に晩市及び地方よりの御注文には持に親せつを以て御用命に應じ可申候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候

晩市メイン街壹〇八
ターメー自轉車店
西澤與惣松
電話シー一〇七一

營業品目
御化粧品はハイカラ
居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三九
内外諸賣藥化粧品
内外雜貨、食料品
大正堂藥舖
夏原商店
電話シーモア三三八

和洋雜貨食料品
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

カドバ街六三ウエスト
北川床
電話シーモア四六六五

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

各國高名かぜくすり
●何積極的感冒防止の目的には肝油合劑の服用を推奨す
藥用葡萄酒日本人部一手販賣特約店
近藤藥店
晩香坡 Vancouver, B. C.
TeL S. 4768 390 Powell St.

●日本行の御用意及び土産は本店に限る
■當店には和洋男女船來品を取揃へて居りますから何卒御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランク、スーツケース、靴、レンコートの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四一三
垣見商店
電話ハイランド六一三

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
クロサリー
篠末松
電話シーモア三三一七

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
橫濱本店、東京、神戸、大阪、長崎下ノ關各支店向發行致し候
●郷里送金は最近便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所

日本內地旅行信用狀發行
一時歸朝又は內地旅行者の便利を圖り旅金入用の節何所にても又幾程づゝにても受取る事の出來る信用狀發行致し候信用狀及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき細明書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P.O.B. 1917 Tel. Ell. 3575

◎業務擴張◎
味噌並に糀製造商
從來より業務を擴張し一層の勉强を以て御便利相圖り可申特に大取引に對しては御相談に應じ可申候
ステブストン
田淵商店
函郵五〇三

食料品果物菓子
ニューウエストミンスター市
コロムビア街八七五
長谷部商店
電話一〇六二アール

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六二六
電話一一三六
石田元藏
Victoria, B. C.

洋和食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
(郵函三一)

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
(郵函七三八)電話グリン五一六
藤本虎之助

各種靴
Sovereign
名畑靴店
晩市バウエル街三四五
電話シーモア七八一九

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一一〇二エル

バウエル街三九六
日加銀行二階一〇二室
歯學士、日本醫學士
鈴木重太郎

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

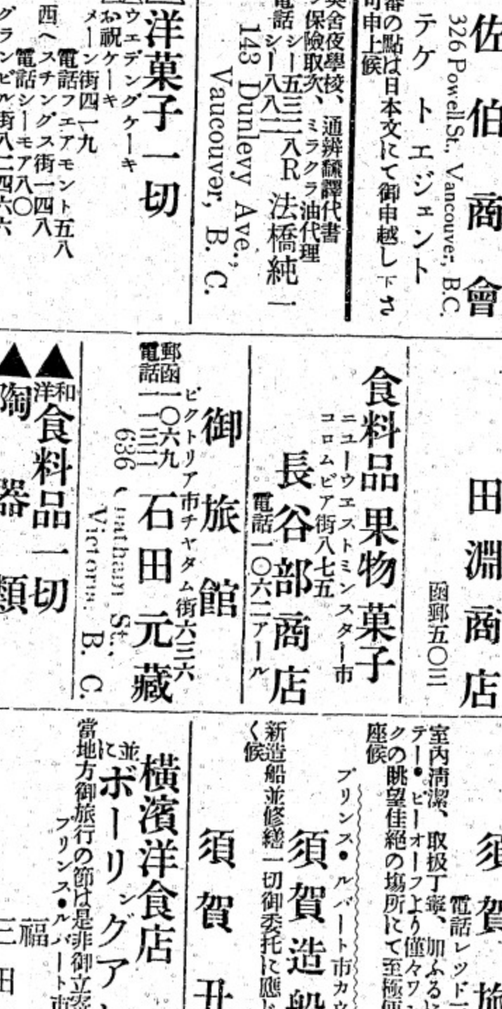
△洋菓子一切
△ウエデングケーキ
△お祝ケーキ
メーン街四一九
電話フエアモント五八
西ヘスチングス街一四八
グランビル街八二四六六
電話三六〇六

ウーマンス ベーカリー
店員 布田總一
Woman's Bakery City

晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

■秋の洋服並に外套を新調するには今が最も宜しい時期です
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三

晩香坡市ゴーア街一三〇
男女洋服



新米到着
晩香坡市ニシ第五街二二
丸同精野商店
電話フエヤモント二九七

豆腐粉

S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
「新刊雜誌到着」
「送金は書留にて願ます」
バウエル街三五七
電話シー一五一八
内田書店

◎各種造船業
ボート・エシングトン
明瀨龜次郎
(郵函一六)

新造船各種修繕
ブリンス・ルパート市
末廣豐
(郵函三一四)

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシングトン(郵函一七)
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C

ニューヨーク生命保險代理
スキーナ・セラー
圓入三之助
ブリンス・ルパート市バーク街
一一四三 郵函五三六

ヂーテーピー
鐵道人員募集
貸金一時間四十仙以上
ブリンス・ルパート市第三街
雜貨食料品
山中商店
Box 16 PrinceRupert, B.C.

●洋食
御來市の際是非お試食を乞ふ
ブリンス、ルパート第三街
セントレジス
洋食店
電話四五六

同第三街
ドミニオン
洋食店
電話レッド五〇二
清水庄太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

日本人御旅館
ブリンス・ルパート市
ニシ第一街三三一(郵函八四)
須賀旅館
電話レッド三一〇
室内清潔、取扱丁寧、卯ふるにデー・ビーオープより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候

須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

須賀丑藏

橫濱洋食店
並にボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄願上候
ブリンス・ルパート市第三街
福山
三田村

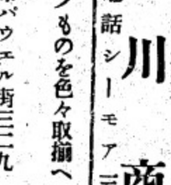
御旅館
新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖りますブリンス・ルパート市フレザー街七一四
持田旅館
持田平大
電話ブラック一五四(郵函七五)
714 Fraser St.
PrinceRupert, B. C.

◎日本行ビクトリア出帆廣告
香取丸十二月三日午後
諏訪丸十二月十六日午後
鹿島丸一月十日午後
晩香坡より御乘船の方には晩香坡美府間無料にて汽船切符送上候
以上の汽船は孰れも一萬二千噸以上にて動搖少なく且特色に有之候

日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア
同社代理店

シアトル出張所

大阪商船株式會社汽船
ビクトリア出帆廣告
C. Gardner Johnson Co.
晩市代理店



まにら丸 十二月一日午後
あふりか丸 十二月三十日午後
かなだ丸 一月十日午後

日本行三等賃金四十三弗五十仙
(晩市美府間汽船切符呈上)
但しマニラ丸アフリカ丸アラビヤ丸に限り四十七弗五十仙

切符取次店
晩市 是永商會 日加貯蓄
捨伏頓 野商會 日加用達會社
大出竹二郎 美府 永野商會